

LaSorgente

inksourceforbusiness

since 1929



LaSorgente

La storia

La "Società Anonima Industria Nazionale La Sorgente", produttrice di inchiostro da stampa, ebbe costituzione in Stia (Arezzo) il 25 maggio 1929 anche se precedenti forme associative e diverse collocazioni geografiche, ne fanno risalire l'attività fin dall'anno 1919.

Un atto costitutivo in Milano del 22 gennaio 1926 e premi conseguiti in esposizioni varie, ne danno ampia e gratificante dimostrazione.



Questo marchio testimonia la nostra nascita, le nostre radici, la nostra storia.

Racconta dei sogni, energie, passione e tenacia che hanno contraddistinto il nostro lavoro e ci hanno portato ad essere quello che siamo oggi: una tra le più importanti aziende italiane per la fornitura di inchiostri per stampa flexografica.

Dopo i primi 80 anni abbiamo ancora voglia di crescere ed affrontare nuove sfide per essere sempre di più un concreto punto di riferimento per tutti gli stampatori che cercano tempestività, flessibilità, affidabilità e che vogliono migliorare costantemente le proprie performance.

LaSorgente

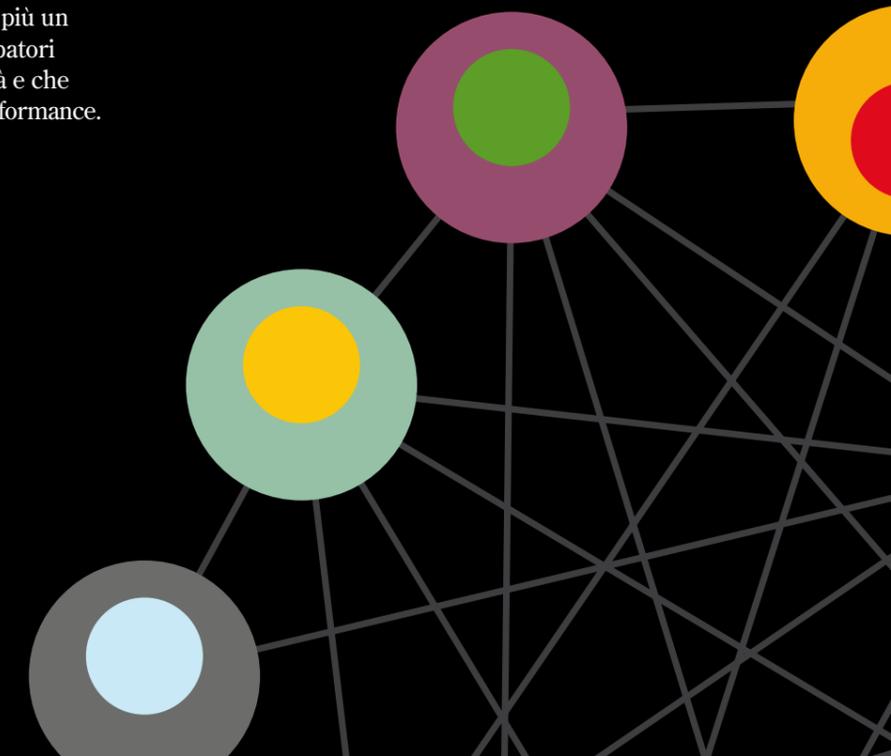
inksourceforbusiness

The story

The "Società Anonima Industria Nazionale La Sorgente", a manufacturing company of printing ink, was founded in Stia (Arezzo), on 25 May 1929, even if there are previous cooperative forms and different geographical places, establishing its beginning in 1919.

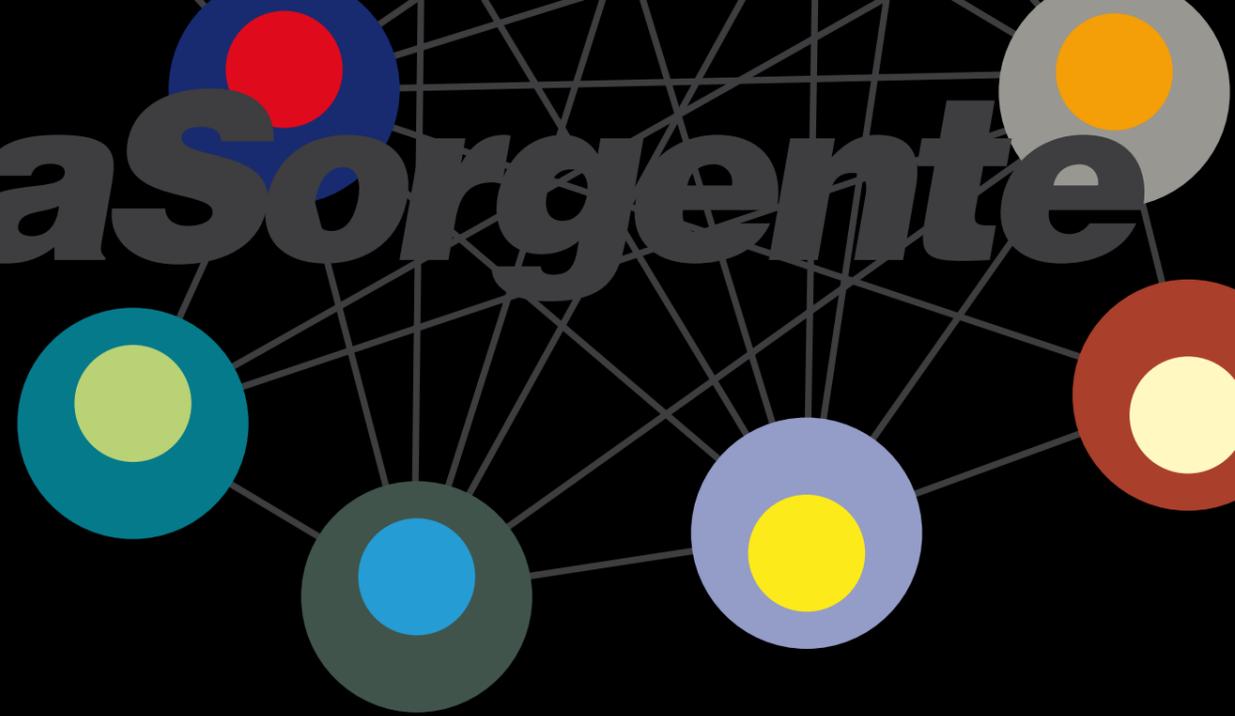
Wide and gratifying evidence is a Memorandum of Association in Milan, on 22 January 1926, and awards, granted in various shows.

This trademark is evidence of our birth, our roots, our story. It tells about the dreams, energies, passion and firmness distinguishing our work. They brought us to be what we are today, one of the most important Italian companies for the supply of ink for flexographic printing. After the first 80 years, we are still willing to grow up and face new challenges to be more and more a real point of reference for all those printers who are looking for timeliness, flexibility, reliability and want to improve their performances continuously.





LaSorgente



L'attività

Passata attraverso le vicende belliche e sempre attenta all'evoluzione dei mercati ha modificato il proprio iniziale indirizzo produttivo da una più ampia e generica varietà di prodotti - inchiostri da stampa e da scrivere, colle, vernici, lucidi da scarpe, ecc. - ad una specializzazione definita nei primi anni '70, assecondando la sempre più pressante richiesta dei consumi e del moderno marketing.

Il settore degli imballaggi ha rappresentato, da sempre, un interesse primario verso il quale l'azienda ha definito il proprio core business; le strategie gestionali hanno sempre rivolto un'attenzione particolare all'evoluzione dei materiali ed alle modalità di impiego degli stessi.

Le dimensioni dell'azienda non hanno penalizzato la sua introduzione nel mondo degli stampatori; è certo, anzi, che le hanno permesso di sviluppare la dinamicità e la flessibilità della produzione fino a farla diventare la garanzia di un servizio pronto e personalizzato alle esigenze della clientela che, prova ne è il continuo sviluppo, sembra sempre più gradire questo rapporto umano.

Nella filosofia che un'azienda si qualifica per quello che fa, come lo fa e per come gli interlocutori ne percepiscono il contatto, La Sorgente Spa ha costruito la propria storia fino a giungere ai primissimi posti in Italia per la produzione di inchiostri flessografici.

The activity

The company has passed through war events and has always been very careful to the evolution of markets. It has modified its original manufacturing course from a wider and general variety of products - printing and writing ink, glues, varnishes, shoe polishes, etc. - to a defined specialization in the first '70s, following the more and more pressing demand for consuming goods and modern marketing.

The sector of packing has always represented a primary interest and the company has defined it as its "core business". The management strategies have always paid particular care to the evolution of materials and the ways of their usage.

The dimensions of the company have not penalized its insertion in the world of printers. On the contrary, it is sure that they have allowed the company to develop the dynamicity and flexibility of its manufacture. They made it become the guarantee of a ready and customized service to face the demand of its customers, who are continually increasing and seem to appreciate, more and more, this human relationship.

La Sorgente Spa has built its story, according to the philosophy that a business company is qualified for what it does, how it does it, and how its customers feel the mutual relationship. Therefore, it has reached the very first places in Italy for the manufacture of flexographic ink.

LaSorgente

inksourceforbusiness



LaSorgente
inksourceforbusiness



LaSorgente

Gli stabilimenti e gli impianti

La Sorgente Spa gestisce la propria attività a Poppi in provincia di Arezzo, su un'area di circa 10.000 mq. dove insistono edifici industriali destinati separatamente alla produzione di inchiostri flessografici a base acqua, a base solvente oltre al magazzino materie prime ed al centro tecnico-direzionale. Tutta l'area è privatamente attrezzata con presidi tecnici e di sicurezza.

La dotazione di macchinari, sia nella fasi progettuali come in quelle produttive, è continuamente aggiornata con i più moderni sistemi presenti sul mercato, anche gestiti a mezzo di specifici software.

Il Laboratorio Ricerca e Sviluppo è dotato di attrezzature, compreso macchinario per la stampa, in modo da poter testare, direttamente, gli usi più comuni.

Il Laboratorio Controllo Qualità effettua, rigorosamente per ogni lavorazione di semilavorati e/o prodotti finiti, il controllo della corrispondenza degli stessi con gli standard conservati; ogni lavorazione, sia nella parte documentale che nel prodotto stesso, viene archiviata e tenuta disponibile per i successivi due anni.

Il prodotto finale viene realizzato in modo tale da offrire la migliore prestazione possibile in funzione delle necessità della clientela: paste basi vengono gestite da un sistema di dosaggio automatico che garantisce, alla produzione ordinaria, la massima corrispondenza e continuità qualitativa mentre lavorazioni completamente personalizzate vengono effettuate per esigenze dalle particolari caratteristiche.

I macchinari di produzione, siano agitatori che mulini a microsferi che impianti di dosaggio hanno una vita operativa relativamente breve e vengono rinnovati o integrati in modo da utilizzare sempre la tecnologia più avanzata.

The factories and plants

La Sorgente Spa runs its activity in Poppi, in the Province of Arezzo, on an area of about 10,000 square metres. There are located, besides its raw materials and technical headquarters, its industrial buildings, meant to the manufacture of water-based and solvent-based flexographic ink separately. All the area is privately equipped with technical and security offices.

The machinery in use in the factory, both in the projecting and manufacturing phases, is continually updated with the most modern systems put on the market, even run by specific software.

Our Research and Development Laboratory is gifted with equipment, printing machinery included, in order to be able to test the most common usage, directly.

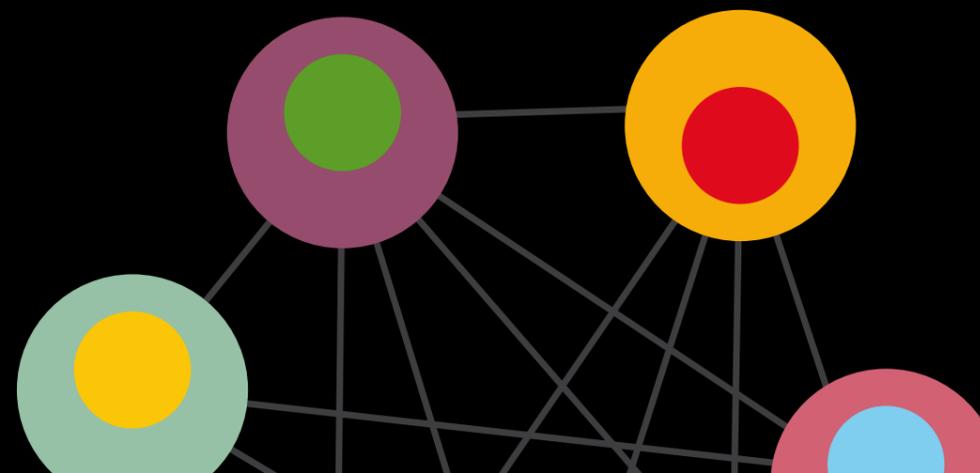
Our Quality Control Laboratory, for each manufacturing of semi-raw and/or finished products, makes a conscientious control of the correspondence of the same with our kept standards. Every manufacturing process is filed and kept at disposal for the following two years, both in its documental part and in the product itself.

The final product is realized to offer a service as best as possible in relation to the needs of our customers.

Basic pastes are managed by an automatic amount system, assuring the highest correspondence and uninterrupted quality to the routine manufacture.

The completely customized manufacturing processes, on the contrary, are made for demands for particular characteristics.

The manufacturing machinery has a relatively short working life, both shakers and microsphere mills and amount plants, and are replaced or completed in order to always use the most advanced technology.



La qualità e l'ambiente

La politica della qualità presso la Sorgente Spa è riconducibile alla sua mission: fornire, cioè, ai clienti prodotti e servizi di alta qualità in accordo a ben definiti standard, qualità costanti nel tempo e supportati da conoscenze e competenze tecniche di provata e riconosciuta esperienza.

Per questo la Sorgente Spa si è resa protagonista di qualificanti iniziative anticipando, in taluni casi, i normali tempi di esecuzione: fin dal 1997 ha implementato un sistema qualità dove l'organizzazione, la documentazione, i processi produttivi, le procedure di misura e di analisi sono in accordo con la Norma UNI EN ISO 9001.

Il sistema qualità de La Sorgente, infatti, è stato certificato dall'Istituto di Certificazione della qualità per l'industria chimica con il numero 948.

Nell'anno 2003, tra le prime aziende chimiche ad affrontare questo argomento, dimostrando una sensibilità non comune e realizzando, come azienda pilota nella provincia di Arezzo, il processo che ne avrebbe poi definiti i parametri, ha conseguito la certificazione di Sistema di Gestione Ambientale conforme alla Norma UNI EN ISO 14001 con numero 5858.

L'espletamento della propria attività ai margini del Parco Nazionale delle Foreste Casentinesi ha certamente favorito il nascere ed il consolidarsi dell'attenzione e del rispetto dovuto al mondo in cui viviamo: una cultura che si concretizza, anche, nella gestione sempre più attenta dei rifiuti industriali.

L'attenzione e la sensibilità dichiarata verso l'ambiente non può, infatti, rimanere limitata alle procedure comportamentali ma deve realizzarsi con prodotti ed attività tali da esprimere la necessaria concretezza.

Nasce così il progetto legato alla ricerca di imballaggi ecologici con il conseguimento del "Certificato per l'assegnazione e l'uso del marchio di conformità OK COMPOST" rilasciato dall'Ente di Certificazione Internazionale AIB Vinçotte.

La serie HYDROMAT - B 463, idonea alla stampa su film bioplastici è stata verificata per rispondere ai requisiti della Norma EN 13432 dal laboratorio di analisi internazionale OWS - Organic Waste System, che vanta una pluriennale esperienza nel campo della biodegradabilità, compostabilità e ecotossicità.

Nel novembre 2010 la certificazione è stata integrata con l'ulteriore "OK COMPOST HOME" evidente attenzione alla gestione dei rifiuti non solo industriali ma anche e soprattutto, vista la destinazione d'uso dei prodotti stampati, alle esigenze del privato consumatore.

Il contributo che l'Azienda porta alla cura dell'ambiente, unitamente alla gestione dei principi comportamentali riconducibili alla su citata Certificazione, si arricchisce di particolari anche se non esclusive iniziative: gli "imballaggi a rendere" che, pur risultando un maggior costo per l'azienda, vengono promossi al fine di garantire la minor dispersione possibile di imballaggi plastici o ferrosi e la "rilavorazione di inchiostri residuali" per conto della clientela, in modo da ridurre il forte impatto ambientale di eventuali smaltimenti nonché i relativi sprechi economici.

The quality and the environment

The policy of the quality at La Sorgente Spa can be brought back to its mission, that is to supply customers with high quality products and services according to very well established standards, a steady quality in time and supported by technical knowledge and competence of very well known and recognized experience.

That's why La Sorgente Spa is the protagonist of qualified events anticipating, in some cases, the ordinary execution times. Since 1997, it has been implementing a quality system where the organization, the documentation, the manufacturing processes, the measuring and analyzing procedures are perfectly in accordance with UNI EN ISO 9001.

La Sorgente's quality system, in fact, has been certified by the Institute of Certification of the Quality for the Chemical Industry, number 948.

In 2003, among the first chemical companies to face this subject, it has got the certification of the System of Environmental Management in accordance with UNI EN ISO 14001, number 5858. Thus it showed a non-common sensibility and, as a pilot company in the Province of Arezzo, realized the process which would, then, define its parameters.

The carrying out of its activity at the borders of the National Park of the Casentino Forests has certainly favoured the birth and consolidation of its attention and the respect due to the world where we live. A culture becoming true in the more and more careful management of industrial wastes.

In fact, attention and declared sensitivity towards the environment cannot be restricted to behavioural procedures but must materialize with products and activities.

This gave rise to the project linked to a search for ecological packing with the attainment of a "Certificate for the awarding and use of the OK COMPOST coformance mark" issued by the AIB Vinçotte International Certification Organization. The HYDROMAT - B463 series, suitable for printing on bioplastic films, was checked for compliance with the requirements of the EN 13432 Standard by the OWS - Organic Waste System - international test laboratory, which boasts multi-annual experience in the field of biodegradability, biocompostability and ecotoxicity.

In November 2010, the certification was supplemented with additional OK COMPOST HOME which proves the evident attention not just to industrial waste management but also, and above all, to private consumers' needs, given the intended use of printed products.

The contribution of the company to the care of the environment, along with the management of the behavioural principles linked to the above mentioned certification, becomes richer in details even if not exclusive initiatives.

The "return packing", even if it has a superior cost for the company, is encouraged in order to ensure an inferior waste of plastic or iron packing. The "re-manufacturing of residual ink" on behalf of our customers, so that we can reduce the strong environmental impact of possible discharges and its relative economic wastes.



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
OK COMPOST



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
OK COMPOST HOME



CERTIFICAZIONE QUALITÀ
QUALITY CERTIFICATION
UNI EN ISO 9001



CERTIFICAZIONE AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL CERTIFICATION
UNI EN ISO 14001





La realizzazione di un impianto fotovoltaico in grado di soddisfare buona parte della propria necessità energetica è un ulteriore apporto dell'azienda alla generale "qualità della vita".

The creation of a photovoltaic power plant capable of satisfying a large part of its own energy needs is the company's additional contribution to the general "quality of life".

L'impianto fotovoltaico
The photovoltaic power plant

LaSorgente

inksourceforbusiness



La produzione

Gli inchiostri prodotti da La Sorgente Spa raggiungono tutto il territorio nazionale e molte parti del mondo, in quasi tutte le varietà di impianti da stampa, flessografica e rotocalco, sia su supporto cartaceo che su film plastico, sia per impieghi dal risultato semplicemente identificativo che per ambiziose realizzazioni che poco hanno in comune con la generica concezione di imballaggio quale “riparo per qualcosa di più pregiato” e che si inseriscono a pieno titolo nella nuova concezione di Packaging come veicolo di assoluta promozione del prodotto in esso contenuto.

Ottime realizzazioni di stampe su cartone ondulato, sacchi, carta, ecc. sia industriali che commerciali come su film plastici o nastri adesivi, hanno assicurato a La Sorgente Spa la stima, la fiducia e l'amicizia di una vasta gamma di consumatori fra i più importanti in campo nazionale.

Un discorso a parte merita la produzione di inchiostri per carte Tissue destinate ad usi igienici; fin dalla repentina ascesa sul mercato consumistico di prodotti quali rotoli da cucina, tovaglie e tovaglioli, carta igienica, ecc. il nome della Società è sempre stato abbinato ad aziende annoverate tra i maggiori produttori nazionali ed esteri e tutt'oggi assicura, nella propria gamma di colori, tutte le caratteristiche di resistenza e sicurezza richieste dalla normativa vigente in materia di imballaggi destinati ad usi alimentari; per questo motivo, avvalendosi anche di consulenze specifiche, rivolge costante attenzione agli orientamenti ed alle regolamentazioni nazionali ed europee.

Citiamo, per esempio, prodotti: - a norma EN 646; - a idoneità alimentare secondo il Regolamento CE 1935/2004; - in linea all'Ordinanza Svizzera n° 817.023.21; - a norma del DM 21/03/1973.

Con l'attiva partecipazione al Comitato Tecnico Inchiostri del gruppo AVISA di Federchimica vengono affrontate, con i principali concorrenti in un approccio etico e non competitivo, importanti tematiche come “Sicurezza sul lavoro” ed analisi del “Rischio Chimico”. Gli inchiostri de La Sorgente soddisfano, infatti, i requisiti legali per l'immissione nel mercato di sostanze chimiche ed i relativi obblighi per la classificazione, l'etichettatura e l'imballaggio (Regolamento REACH, CLP, ADR).

Tra i prodotti di recente sviluppo troviamo gli inchiostri a base acqua per la stampa di fondi pieni su carte a bassa grammatura (pelleaglio, veline, ecc.), inchiostri, sempre a base acqua, per la stampa ad alta definizione su film plastici, inchiostri a base solvente ad alta definizione, per la stampa interna o esterna di imballaggi flessibili per alimenti.

Gli inchiostri delle varie serie possono essere formulati in tonalità sia “al campione” che con riferimento all'ormai conosciutissimo “Pantone®”, per fondi pieni, a tratto o ad alta definizione, con resistenze chimico-fisiche atte ad usi o prestazioni particolari.

Con la produzione di Basi Concentrate a base acqua come a base solvente, utilizzabili con sistemi di dosaggio automatici o manuali (quest'ultimi concessi in comodato gratuito dall'azienda), La Sorgente Spa mette in grado ogni utilizzatore, detenendo un limitato numero di colori base ed usufruendo della consulenza e dell'assistenza correlata, di ottenere agevolmente ed in loco una vastissima gamma di tonalità.

Sensibile alle richieste di consumatori che si sono dotati di impianti di abbattitori a recupero solvente, La Sorgente Spa ha, ormai da alcuni anni, inserito nella propria linea produttiva anche i prodotti Monosolvente.

Anche se con presenza marginale vengono soddisfatte anche richieste di inchiostri per applicazioni su misura così come per marcatori a getto, a deflessione, inchiostri per tampone, slotter tipografici, ecc.

LaSorgente

LaSorgente

inksourceforbusiness

The production

The ink manufactured by La Sorgente Spa reach the entire national territory and a lot of areas in the world, in almost all the varieties of flexographic and rotogravure printing plants, both on paper support and plastic films, both for simple identification usage and for ambitious realizations which have little in common with the general conception of packing as “protection for something more precious” and which are inserted in full in the new conception of “Packaging” as vehicle of absolute promotion of the product there contained.

Excellent printing realizations on corrugated cardboard, sacks, paper etc. both industrial and commercial as on plastic films and adhesives, have insured La Sorgente Spa the estimation, the confidence and friendship of a wide range of customers among the most important in the national field.

The production of ink for Tissue paper intended for hygienic usage deserves a different approach. Right from the sudden rise on the consumer market of products as kitchen rolls, cloths and napkins, hygienic paper, etc. the name of the company has always been matched with companies among the leading national and international manufacturers. Today it ensures, among its range of colours, all the resistance and security characteristics required by the actual rules about packages for alimentary usage. Therefore, using also specific skills, it pays continuous attention to national and European trends and rules.

For instance, we are quoting products - according to EN 646 standards - suitable for foodstuffs under the EC Regulation 1935/2004 - in line with the Swiss Ordinance no.817.023.21 and in conformity with the Ministerial Decree of 21/03/1973. With the active participation to the Inks Technical Committee inside the AVISA

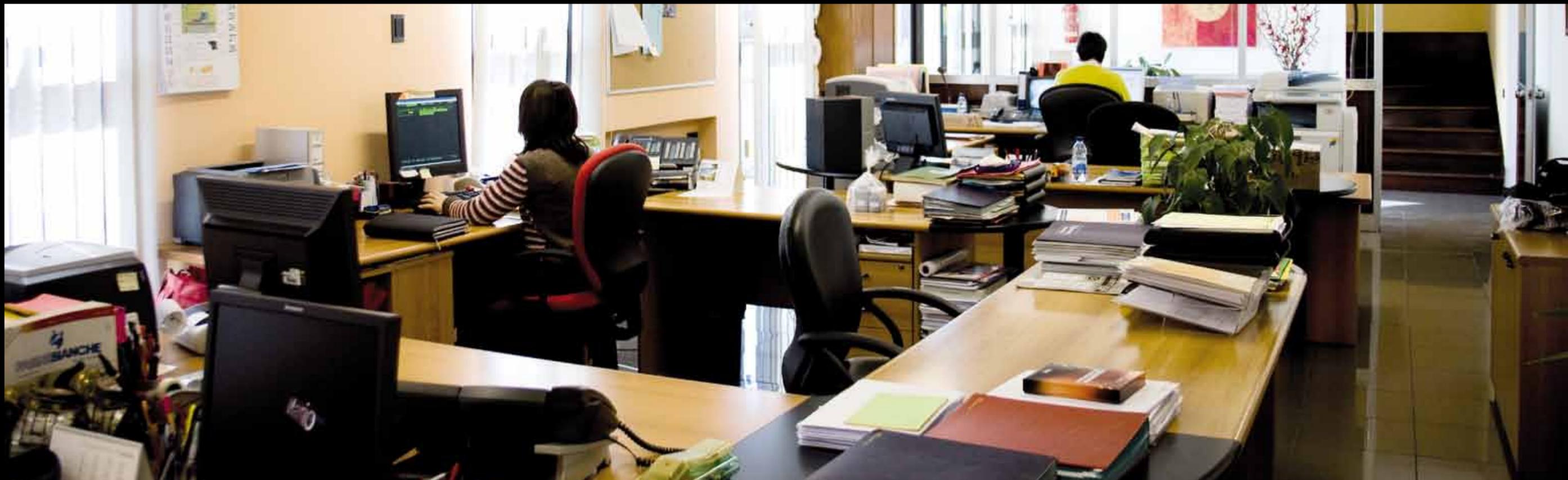
group of Federchimica, major issues such as “Safety at Work” and “Chemical Risk” analysis are discussed with an ethical and non-competitive approach. In fact, La Sorgente's inks satisfy requirements of the law for the admission of chemical substances on the market and applicable obligations for their classification, labelling and packing (REACH, CLP and ADR Regulations). Among the recent developed products, we can find water-based ink for the printing of full plain on low graming paper (skin, thin paper etc.), again water-based ink for high definition printing on plastic films, high definition solvent-based ink for inside or outside flexible packages for food.

The ink of the various series can be formulated in shapes both “by sample” and with reference to the so far very well known “by Pantone®”, for trait or high definition full plains, with chemical-physical resistances suitable for usage or particular performances.

Through the production of water-based concentrated bases as solvent-based, usable with manual or automatic dose systems (the latter granted on free usage by the company), La Sorgente Spa enables every user, keeping a limited number of base colours and using the relative consulence and assistance, to obtain, easily and in loco, a very wide range of shapes.

La Sorgente Spa, sensible to the demand of consumers who have got solvent-recover down plants, inserted in its manufacturing line also mono-solvent products several years ago by now.

It can also satisfy a demand for ink for application on measure as ink-jet markers, deflexion ink, blotter ink, typographic slotter, etc. , even if with marginal presence.

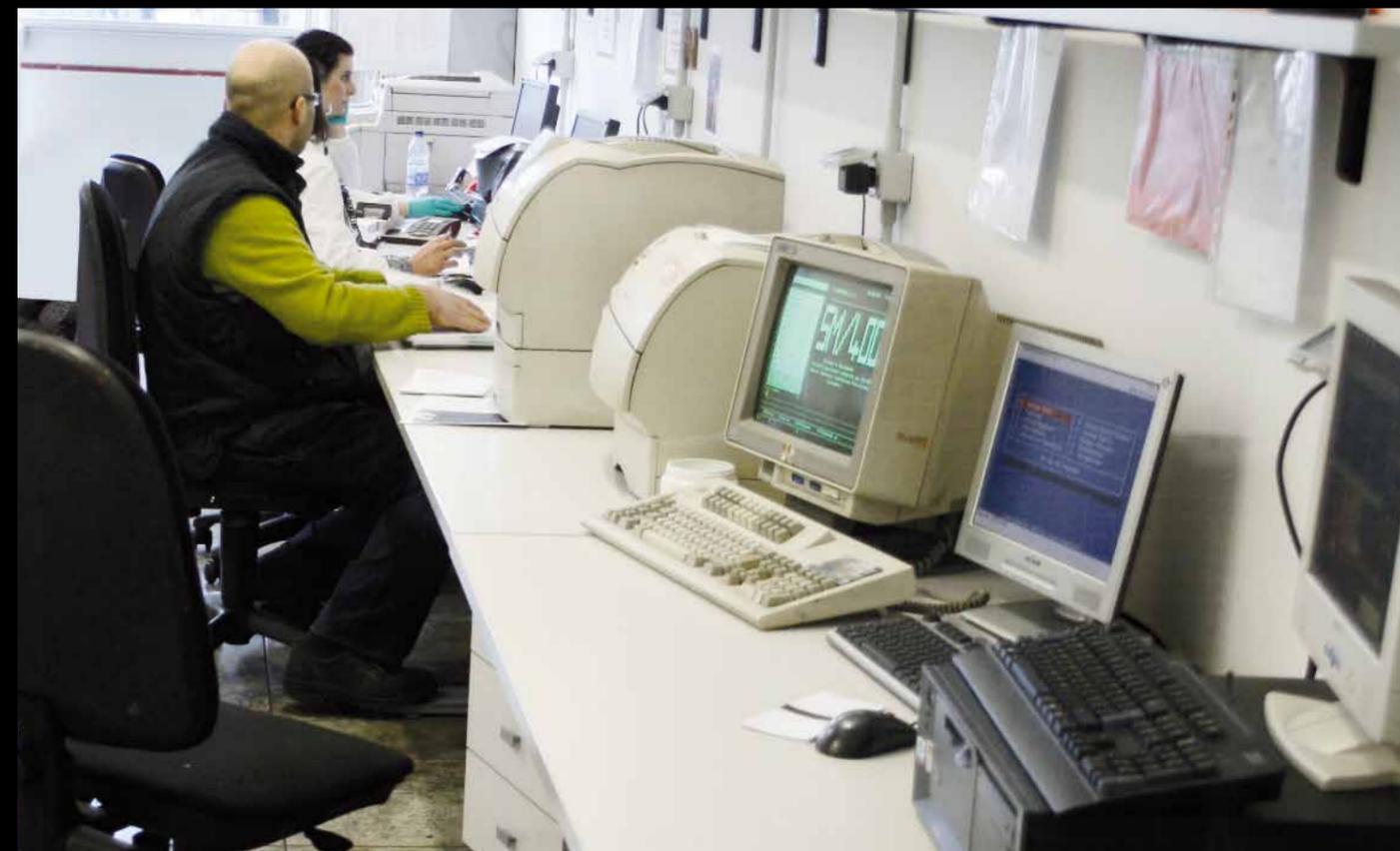


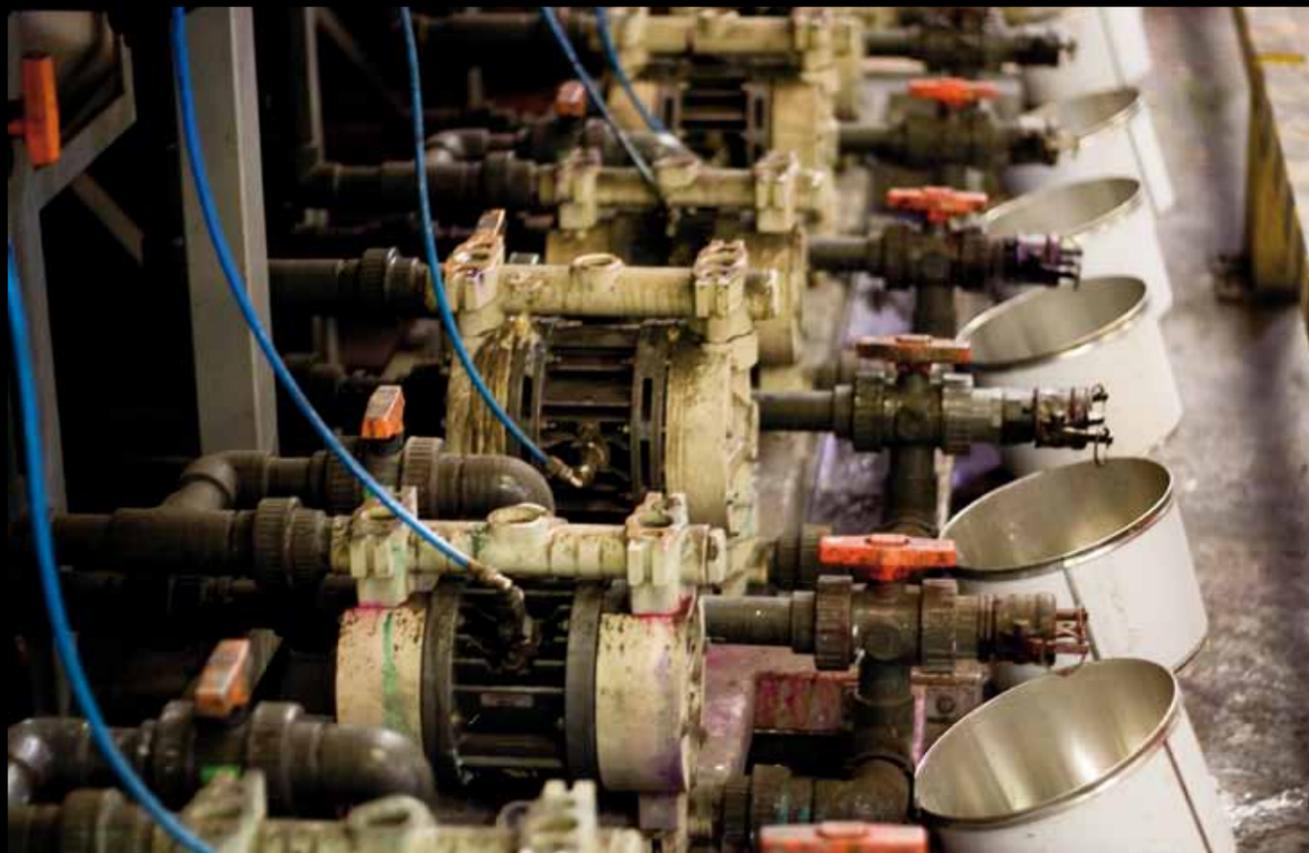
Il personale, che oggi si attesta intorno alle 40 unità, è la vera ricchezza dell'azienda e su questo non vengono lesinati gli investimenti.

The personnel, nowadays about 40 members, is the true richness of the company and there are no poor investments on it.

Servizio e ricerca
Service and research

LaSorgente
inksourceforbusiness





LaSorgente

inksourceforbusiness



LaSorgente

Il personale

Il personale, che oggi si attesta intorno alle 40 unità, è la vera ricchezza dell'azienda e su questo non vengono lesinati gli investimenti.

I dipendenti, nelle rispettive attribuzioni, sono soggetti a rigorosi controlli sia per quanto attiene la salute individuale come per la qualità dell'ambiente lavorativo, sia per la formazione tecnica che per la preparazione professionale.

I criteri etici che si ispirano ai principi fondamentali della Società e del Lavoro sono parte integrante della formazione periodicamente attuata.

I corsi di preparazione che l'Azienda propone non riguardano esclusivamente quanto imposto dalla Legge, ma si allargano anche a progetti formativi tesi all'arricchimento culturale e comportamentale di ognuno; agli incontri sul Sistema Qualità, sulla Gestione Ambientale, sulla Sicurezza (oltre quanto previsto dal D.Lgs 81/08 l'Azienda collabora con l'ASL in una serie di audit programmati al raggiungimento di un "modello di gestione della sicurezza sui luoghi di lavoro") si affiancano quelli sulle Procedure ADR (Accord Dangereuses Route), sui sistemi di Comunicazione (CRM - Customer Relationship Management) e quant'altro possa portare, attraverso il miglioramento individuale, al risultato "obiettivo" che è il raggiungimento di quella qualità complessiva che fa la differenza.

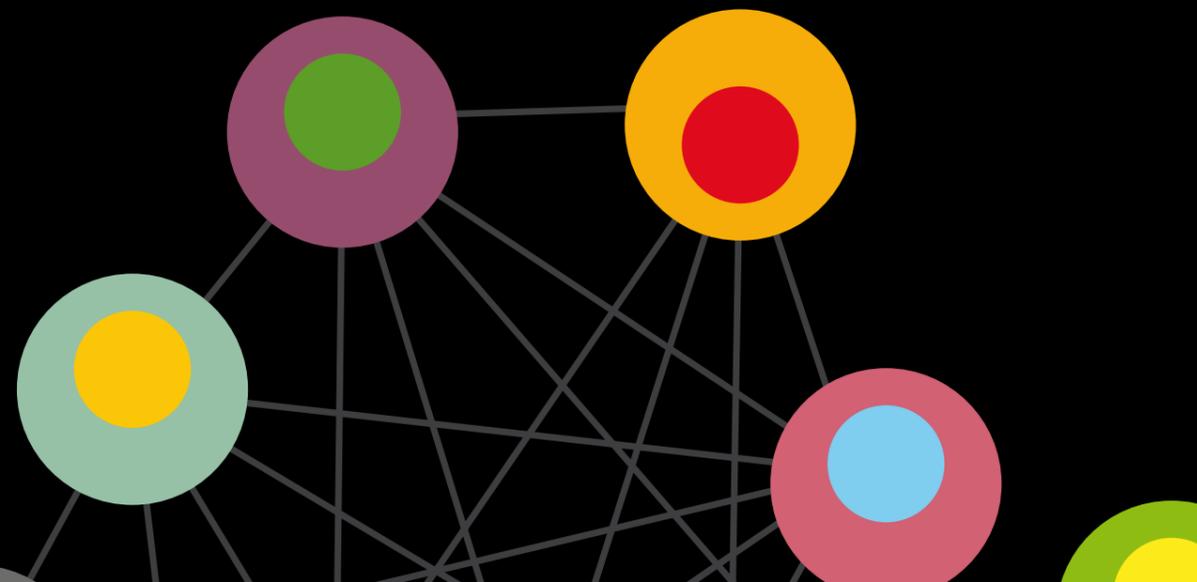
The personnel

The personnel, nowadays about 40 members, is the true richness of the company and there are no poor investments on it.

The employees, in their respective competence, are subject to serious control both as regards their individual health as for the quality of the working conditions, and for their technical and vocational training.

The ethical criteria suggested by the fundamental principles of the company and Labour are an integral part of the training, carried out at regular intervals.

The training courses, the company offers, are not only concerned with what the law establishes, but also extend to training projects for the cultural and behavioural richness of everyone. There are meetings on ADR (Accord Dangereuses Route) procedures, on the communication Systems (CRM - Customer Relationship Management) along with the ones on the Quality System, on the Environmental Managing, on Security (besides what contained in the law, n°81/08, the company works together with the ASL in a series of audits planned to reach a "managing model of the security on working places"). And, finally, what can be useful, through the individual improvement, to the outcome of the "target", that is the final purpose of that total quality which makes the difference.



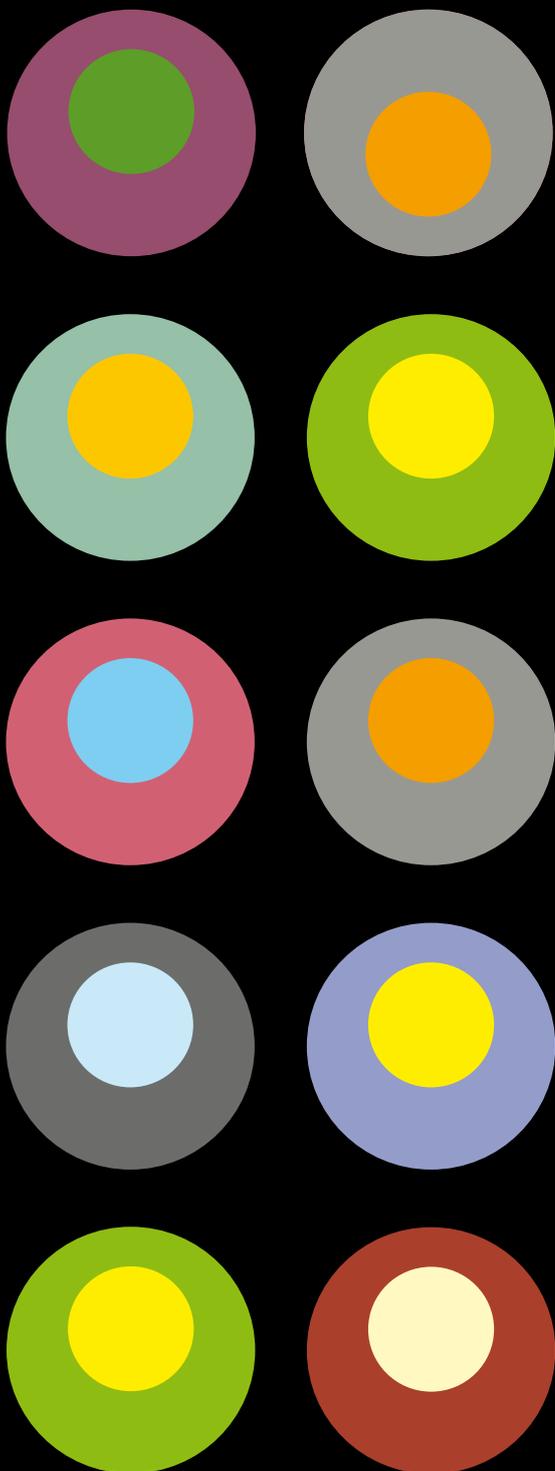
LaSorgente



LaSorgente
inksourceforbusiness

progetto grafico: IMMEDIA 1981.it





La Sorgente Spa
Via Erbosa, 8 - Loc. Porrena
52014 Poppi (Arezzo) Italy
Tel. 0575 500050 Fax 0575 500090
info@lasorgenteinchiostri.com
www.lasorgenteinchiostri.com